

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 79

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>tes</sup> Semester 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
 Suisse: un an fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix de numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich (Ausgenommen Sonn- und Feiertage) | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Parait 1 à 2 fois par jour (les dimanches et jours de fête exceptés)

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER** | Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.) | Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER** | Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Inhalt — Sommaire**  
 Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par ordonnance de ce jour, le président du tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation 2% de frs. 100, au porteur, de l'emprunt de la Banque de l'Etat de Fribourg, de 1895, n° 14216, avec feuille de coupons. (W 53)  
 Fribourg, le 29 mars 1911.  
 Le greffier du tribunal: A. Vonderweid.

Le juge instructeur du district de Sierre (Valais), somme le détenteur inconnu de la police d'assurance sur la Vie, n° 551488, contractée auprès de la Banque Mutuelle d'Assurances sur la Vie «La Gottha», par Pedroletti, Charles, fils de Charles, à Sierre, de produire ce titre au greffe du tribunal de Sierre, dans le délai d'une année dès le 1<sup>er</sup> avril 1911, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 52)  
 Sierre, le 28 mars 1911.  
 Me Jernanier.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1911. 27. März. Inhaber der Firma L. Fischer-Reinaw in Zürich I ist Ludwig Fischer-Reinaw, von Kefenach (Elsass), in Zürich I. Ingenieur-Bureau für Wasserkräftenanlagen, Tiefenbofe 7. Die Firma erteilt Prokura an August Lüzelschwab, von Kaiseraugst, in Zürich V.

27. März. Die Firma Frau Wismer in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 371 vom 30. November 1899, pag. 1493) — Manufakturwaren — ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

27. März. Inhaberin der Firma A. Schlicht in Zürich I ist Antoinette Schlicht, geb. Herzog, von St. Gallen, in Zürich I. Schreibmaschinen und Zubehör. Bahnhofstrasse 51, Mercatorium. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Karl Schlicht-Herzog.

27. März. Bäckermeisterverein Winterthur & Umgebung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 89 vom 5. April 1910, pag. 605). David Schellenberg und Emil Märklin sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Gustav Ganz, bisher Aktuar, als Präsident; Heinrich Nill, bisher Beisitzer, als Aktuar, und Jakob Hüber, von Seuzach, und Jakob Stöckli, von Aristau (Aargau), beide in Winterthur, als Beisitzer. Präsident und Aktuar führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Zum Löwenstein, Obertorgasse 37.

28. März. Schweizer Importhaus A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 28. September 1909, pag. 1645). Das Geschäftslokal befindet sich in Zürich I, Löwenstrasse 35a.

28. März. Die Firma J. Meier-Merhart, M. Kieschke's Nachfolger in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 410 vom 8. Oktober 1906, pag. 1637), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma A. Vogel, M. Kieschke's Nachfolger in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Adolf Vogel, von Stuttgart, in Winterthur. Buchhandlung und Antiquariat, Marktgasse 43.

28. März. Ernst Rüedi, von Bolligen, in Egg, und Alfred Rüedi, von Bolligen (Bern), in Zürich III, haben unter der Firma Gebr. Rüedi in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1911 ihren Anfang nahm. Verwertung von Patentartikeln. Bäckerstrasse 153.

28. März. Die Firma M. Kneubühler-Umiker in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 229 vom 12. September 1908, pag. 1590) — Immobilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

28. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Mair & Jenny in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 295 vom 29. November 1910, pag. 1989) hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokura Andreas Mair erloschen.

Inhaberin der Firma E. Mair-Wolfensberger in Oerlikon, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emma Mair, geb. Wolfensberger, von und in Oerlikon. Baugeschäft und Immobilienverkehr. Schwamendingerstrasse 68. Die Firma erteilt Prokura an Andreas Mair-Wolfensberger, den Ehemann der Inhaberin.

28. März. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöst:

J. Leibacher in Elgg (S. H. A. B. Nr. 197 vom 7. Mai 1906, pag. 785), Gummiwerkerei;

E. Honegger-Hess in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 130 vom 21. Mai 1908, pag. 925), Fuhrhalterei und Landwirtschaft, und damit die Prokura Albert Honegger.

28. März. Die Firma Emil Hoffmann in Horgen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 24. März 1893, pag. 301) — mech. Büchsenfabrikation und Metallschindeln — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern

1911. 27. März. Die Firma Carl Bieri, Wirtschaft und Metzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 143 vom 10. Mai 1898, pag. 591), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges von Bern erloschen.

27. März. Der Inhaber der Firma Haller'sche Buchdruckerei, Intelligenzblatt & Berner-Stadtblatt, Tagesanzeiger für die Stadt und dem Kanton Bern, Tagesanzeiger (Intelligenzblatt) für den Kanton Bern, Fritz Haller-Bion, in Bern (S. H. A. B. Nr. 366 vom 13. Oktober 1902, pag. 1461), gibt die Buchdruckerei und den Verlag des Intelligenzblattes und Berner-Stadtblattes infolge Verkaufs auf 1. April 1911 auf und ändert seine Firma auf diesen Zeitpunkt ab in: Verlag des Berner Adressbuch, Fritz Haller-Bion; als Natur des Geschäftes gibt er an: Herausgabe und Redaktion des Adressbuch für Stadt und Stadtbezirk Bern. Geschäftsdomicil: Bollwerk 17.

27. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Haerberli & Kleiber, Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt, in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 2. März 1911, pag. 333), hat sich infolge Assoziation aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Haerberli, Kleiber & Co».

Emil Oskar Haerberli, von Zürich, Louis Kleiber, von Basel, und Johann Lüdi, von Alchenstorf bei Koppigen, alle wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Haerberli, Kleiber & Co in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1911 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Haerberli & Kleiber» übernimmt. Emil Oskar Haerberli und Louis Kleiber sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Johann Lüdi ist Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 7000 (sieben-tausend Franken); demselben wird Prokura erteilt. Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt; Tscharnerstrasse 60a.

###### Bureau Biel

27. März. Inhaber der Firma Excelsior Biel G. F. Berner-Deckelmann in Biel ist Georges Fritz Berner-Deckelmann, von Villiers (Neuchâtel), wohnhaft in Biel. Technisches Bureau; Échappements et assortiments à ancre. Mittelstrasse 40.

###### Bureau de Courtelary

27. März. L'association existant à Courtelary, sous la dénomination de La Ménagerie, société coopérative de Courtelary (F. o. s. du c. des 28 décembre 1904, n° 487, page 1946, et 8 octobre 1908, n° 251, page 1741), a procédé au renouvellement de son comité dans sa séance du 9 novembre 1910. Ce comité est composé comme suit: Président: Nicolas Langel, de Courtelary; vice-président: Edmond Contesse, de Cormoret; secrétaire: Arnold Käüss, d'Eggiwil; caissier: Edouard Wymann, de Lützelbüh; membres-adjoints: Léon Jeanguenin, de Courtelary; Louis Voumard, de Courtelary, et Arnold Wuillenmier, de Tramelan-dessus; demeurant tous à Courtelary. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier.

28 mars. Sous le nom de Société de tir de Renan, il est fondée une société, qui a son siège à Renan et a pour but l'exercice du tir. Ses statuts portent la date du 22 mai 1891. Est membre de la société: a. Actif: 1° tout militaire qui en fait la demande au président par écrit; 2° tout citoyen, ami du tir, qui sera agréé par l'assemblée générale, après avoir fait la demande par écrit. La finance d'entrée est fixée à fr. 2. b. Honoraires: Tout membre actif, ayant rempli son devoir pendant 15 ans dès le jour de son admission. L'assemblée générale est compétente pour accorder l'honorariat à tout membre actif ou à toute autre personne. La qualité de membre se perd: Par la démission qui pourra être donnée en tout temps moyennant adresser une lettre au président et se mettre en règle avec ses cotisations et amendes. Les organes de la société sont: 1° L'assemblée générale; 2° un comité de neuf membres; 3° une commission de vérification de compte, composée de trois membres, nommée pour une année. Le comité, par l'entremise du président et du secrétaire, représente la société vis-à-vis des tiers et signe en son nom. Le président du comité est Alcide Leschot, de la Ferrière, le secrétaire est Henri Dürig, de la Scheulte, tous deux domiciliés à Renan.

###### Bureau de Neuveville

28 mars. Arnold Dietrich, de Därligen, à Neuveville, et Edouard Moser, de Landiswil, à St-Aubin, ont constitué, à Neuveville, une société en commandite, sous la raison sociale A. Dietrich & Co, successeurs de Ed. Moser, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1911. Arnold Dietrich est seul associé indéfiniment responsable, Edouard Moser est associé-commanditaire pour une commandite de douze mille francs. Fabrication et commerce de montres. Rue des Moulins, à Neuveville.

###### Bureau Nidau

28. März. Die Schützengesellschaft Nidau in Nidau (S. H. A. B. Nr. 69 vom 22. März 1909, pag. 486) hat am 18. Februar 1911 zum Präsidenten gewählt: Emil Weibel, von Rapperswil, Notar in Nidau; zum Vizepräsidenten und Schützenmeister: Emil Wyss, von Rohrbach, Bautechniker in Nidau; zum Sekretär-Kassier: Fritz Stucki, von Gysenstein, Angestellter in Nidau.

28. März. Die Firma E. Hofer-Gloor, Diamantschleiferei, in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1908, pag. 1918), ist infolge Wegzuges des Inhabers Emil Hofer von Amteswegen gestrichen worden.

Clarus — Glaris — Glarona

1911. 28. März. Die Firma Jakob Späty, Postwertzeichen-geschäft, in Engli (S. H. A. B. Nr. 57 vom 7. März 1910, pag. 385), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. März. Die Firma J. Tschudy, Hotel zu den drei Rindgroschen, in Clarus (S. H. A. B. Nr. 125 vom 2. Juni 1891, pag. 509), ist infolge Hin-schiedes des Inhabers erloschen.

28. März. Die Firma Jacques Schmid Nachfolger von Rudolf Schmid, Uhrenhandlung, in Clarus (S. H. A. B. Nr. 52 vom 26. Mai 1886, pag. 364), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. März. Inhaber der Firma Schuhwarenhaus Heinrich Meier Zürcher Schuholeret, in Clarus ist Heinrich Meier, von Seen (Zürich), in Clarus. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel von Schuhwaren, Elektro-mechanische Schuhsohlelei.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1911. 27 mars. Sous la dénomination de Société de laiterie de Sem-sales, il existe à Semsales (Fribourg), une association, qui a pour but la vente en commun du lait des vachés des propriétaires associés. Les statuts portent la date du 27 décembre 1901. La durée de l'associa-tion est illimitée. Pour devenir membre de l'association, il faut en faire la demande par écrit au président et être agréé par l'assemblée générale, laquelle fixe le prix de la finacité d'entrée. Le droit de sociétaire se perd: 1° par la démission; 2° par expulsion; 3° par décès. Toutefois lorsque le défunt laisse une famille, son droit échoit à l'un des héritiers légaux. La société volontaire entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits, en capital et jouissance, à l'avoir social. En cas de dissolution, l'actif net sera réparti entre les membres de l'association. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale; b. un comité de cinq membres, nommé par l'assemblée générale et rééligible, pour une durée de quatre ans. Le comité se constitue lui-même et choisit son président. Le président et le secrétaire, celui-ci nommé par l'assemblée générale, ont ensemble la signature sociale. Ils représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Le comité est désigné comme suit: Président: Henri Perria; membres: Alphonse Buolin, Joseph Robin, Joseph Coehard, Marins Vuichard; et secrétaire: François Vuichard; tous domiciliés à Semsales.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1911. 27. März. Die Firma J. Ant. Högger, mech. Ziegelei, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 185 vom 7. Mai 1908, pag. 737), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen

27. März. Anton Högger, von und in Gossau, und Johann Studer, von Diessbach (Bern), in Arnegg-Gossau, haben unter der Firma Högger & Studer in Geretschwil-Gossau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. März 1911 ihren Anfang nahm. Mech. Ziegelei. Geretschwil.

27. März. Inhaber der Firma Gustav Füh in Kaltbrunn ist Gustav Füh, von und in Kaltbrunn. Möllerei; zur Untermühle.

27. März. Die Firma J. Steiger Wirt & Metzger in St. Fiden, Gde. Tablat (S. H. A. B. Nr. 234 vom 17. Juli 1899, pag. 944), ist infolge Ab-lebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Jean Steiger's Witwe in St. Fiden ist Witwe Babette Steiger-Engeli, von Flawil, in St. Fiden, Gde. Tablat; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Steiger Wirt & Metzger». Metzgerei, und Wirtsch. chaft; zur Post, Rorschacher-strasse 108.

27. März. Cesare Cappellini und Angelo Cappellini, beide von Florenz und in Tablat wohnhaft, haben unter der Firma Ces. Cappellini & Sohn in Tablat eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. März 1911 ihren Anfang nahm. Kauf und rationelle Ausnutzung einer Liegen-schaft. Geschäftslokal: Untere Buchwaldstrasse 2.

28. März. Die Firma Abderhalden & Co in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 204 vom 18. Oktober 1910, pag. 1774) ist infolge Ablebens des un-beschränkt haftenden Gesellschafters Fritz Abderhalden-Schlöpfer erloschen.

Eugen Abderhalden, von und in Wattwil, Gottlieb Wild, von Wattwil, in Lichtensteig, Jakob Abderhalden-Waespe und Elise Abderhalden-Schlöpfer, beide von und in Wattwil, haben unter der Firma Abderhalden & Co in Wattwil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1911 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Abderhalden & Co» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Eugen Abderhalden und Gottlieb Wild; Kommanditäre sind: J. Abderhalden-Waespe und Frau Elise Abderhalden-Schlöpfer mit dem Betrage von Fr. 65,000 (fünfundsechzigtausend Franken), und zwar J. Abderhalden-Waespe mit Fr. 50,000 und Elise Abderhalden-

Schlöpfer mit Fr. 15,000. Fabrikation von Seiden-, Woll- und Baumwollwaren; im Bundt h. Wattwil. Die Firma erteilt Procura an den Kommanditär J. Abderhalden-Waespe, von und in Wattwil.

Grubünden — Grisons — Grigioni

1911. 27. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Engadiner Aktienbrauerei (Birraria Engadinaisa) in Celerina (S. H. A. B. Nr. 172 vom 23. April 1906, pag. 685, und Hinweisen) hat in der Generalver-sammlung vom 23. März 1910 ihre Statuten revidiert, ohne dabei die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen zu verändern.

27. März. Die Firma Genossenschaft Zementwarenfabrik Bonaduz in Liq. in Bonaduz (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, pag. 1340, und Nr. 207 vom 28. Oktober 1907, pag. 1850), ist nach beendigter Liqui-dation erloschen.

27. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Salzgeber & Comp. in Gadenstätt-Pany, Betrieb des Hotels und Bad Belvedere (S. H. A. B. Nr. 37 vom 15. Februar 1909, pag. 249), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

27. März. Felix Casty, Johann Casliach, Geometer, Jacob Casty, Johann Casliach, älter, Leonhard Casliach und Christofel Caprez, alle von Trins und wohnhaft in Landquart, haben unter der Firma Casty, Casliach & Cie. in Landquart eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1911 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma sind nur be-rechtigt Felix Casty und Johann Casliach, Geometer. Bau-geschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg

1911. 27. März. Die Milchgenossenschaft Niederlenz in Niederlenz (S. H. A. B. 1911, pag. 428) hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Januar 1911 die Statuten revidiert und hiebei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Ausgeschlossene Mitglieder haben ein von der Generalversammlung festzusetzendes Austrittsgeld von Fr. 20 bis 200 zu bezahlen. Die Bestimmung, dass der Aktuar nicht Mitglied des Vorstandes zu sein braucht, ist gestrichen worden. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1911. 27 marzo. Proprietario della ditta Steiner Conrad, in Lugano, è Conrad Steiner, di Pietro, da Lavin, domiciliato a Lugano. Esercizio dell'Hotel Beauregard-Continental, in Lugano.

27 marzo. La ditta «Luigi Rezzonico», in Lugano, manifattura f. o. s. di c. del 7 maggio 1883, 17 agosto 1896, n° 231, pag. 953, è 1° marzo 1911, n° 53, pag. 326), ha modificato la propria ragione sociale in Luigi Rezzonico, Acqua di Colonia Johann Maria Farina gegenüber dem Rindolf-platz, avendo aggiunto al proprio genere di commercio la vendita esclusiva per tutta la Svizzera delle diverse qualità e dei diversi formati di acqua di Colonia, profumerie ed affini portanti l'etichetta: Johann Maria Farina gegenüber dem Rindolfplatz.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1911. 28 mars. L'Association de la laiterie du Bourg d'Aigle, à Aigle (F. o. s. du c. des 16 janvier 1890 et 23 décembre 1907), fait inscrire son comité est actuellement composé de: Henri Cottier-Colomb, de Romgemont, président; Jules Petter, d'Aigle, vice-président; Emile Gros-jean, d'Yverne, secrétaire; Félix Daucher, de Chessel; Auguste Rieder, de Grindelwald; Emile Borloz, d'Ormont-dessous, et Jules Cottier, de Rougemont, membres; tous domiciliés à Aigle.

Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la société anonyme Banque d'Escompte et de Dépôts à Lausanne, parue dans la Feuille officielle suisse du com-merce du 24 juillet 1890, page 569, est rectifiée en ce sens que la raison sociale est Banque d'Escompte et de Dépôts.

Bureau d'Oron

28 mars. L'association dite Société de laiterie de Vuiliens, dont le siège est à Vuiliens (F. o. s. du c. du 21 juin 1897), fait inscrire que son comité, renouvelé en dates des 4 août 1909 et 24 décembre 1910, est actuellement composé comme suit: Président: Auguste Thonney; vice-président: Louis Chappuis; secrétaire-caissier: Louis Ecoffey; membres: Alfred Ecoffey et Elie Cavin. Le président et le secrétaire-caissier ont collectivement la signature sociale.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (District du Val-de-Travers)

1911. 27 mars. Le chef de la maison Maurice Perrinjaquet, à Travers, est Maurice-Albert Perrinjaquet, de Travers, y domicilié. Commerce de vins de marc; Rue Miéville.

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

HAASENSTEIN & VOGLER

Impresa di Navigazione sul Lago Maggiore

Società Anonima con sede in Milano

On porte à la connaissance de Messieurs les actionnaires de l'Impresa di Navigazione sul Lago Maggiore que le coupon N° 22 des actions est payable à partir du 15 avril p. en (4234 My) (919)

L. 30 (Lire ital. trente)

et que le change en monnaie suisse sera à convenir direct-ment entre le porteur d'actions et la caisse de paiement.

Les caisses de paiement sont les suivantes:

- Zaccaria Pissà, rue Joseph Verdi, 4, Milano;
Les Filis Dreyfus & Cie., Bâle;
Banque de Lucerne, Lucerne;
Banque de la Suisse Italienne; Lugano;
Banque Cantonale Ticinoise, Bellinzona.

Milano, 28 mars 1911.

Le conseil d'administration.

Baugenossenschaft Jakobsburg-Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft
Freitag, den 7. April 1911, nachmittags 3 Uhr
im Bureau der Genossenschaft

Rämistrasse Nr. 3, Zürich

- Traktanden:
1. Rechnungsabnahme und Jahresbericht.
2. Bericht der Revisoren und Déchargeerteilung an den Vorstand.
3. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsrevisoren.
4. Festsetzung der Entschädigungen an die Mitglieder des Vorstandes und der Kontrollstelle.

Der Jahresbericht liegt vom 30. März 1911 an zur Einsicht der Genossenschafter auf dem Bureau der Genossen-schaft auf.

Zürich, 22. März. 1911.

Der Vorstand.

Kaufmann

aus der Lebensmittelbranche mit perfekter kaufm. Bildung, deutsch u. franz. sprechend u. korresp., mit mehrjähriger Reisetätigkeit in selbständiger Stellung und reichen Erfah-rungen sucht

Vertrauensposten oder Reisetelle in leistungsfähigem Hause. Beste Refer. u. Erfolg nachweis. Offert. erbeten an Haasenstein & Vogler, Basel, sub Chiffre Cc 2135 Q. (901)

Leere Säcke

zu höchsten Tagespreisen
Haemiker & Schnell
Zürich III, W

Amerik. Buchführung lehr. gründl. durch Unterrichtsbüch. Erfolg gar. Verl. Sie Gräbiprosp. N. Frisch; Bäckerelexperte, Zürich, B. 15. (29)



**Aktiengesellschaft**  
**HOTEL RIGI-KALTBAD**

**Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Samstag, den 8. April 1911, vormittags 11 Uhr**  
im **Restaurant Flora, 1. Etage, Luzern**

**Tagesordnung:**

1. Vorlage der Bilanz pro 31. Dezember 1910 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen nach § 12 der Statuten.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1911.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen von **Samstag, den 1. April** an, auf dem **Wertschriftenbureau der Bank in Luzern** zur Einsicht der HH. Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis **Mittwoch, den 5. April**, abends 5 Uhr, bezogen werden!! (1628 Lz) (563 f)

in Luzern: bei der **Bank in Luzern**,  
in Bern: bei der **Spät- & Leihkasse**,  
in Zürich: bei **Herten P. Rieter's Erben**.

Luzern, den 25. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

**Schweizerische Kreditanstalt**  
Zürich — Basel — Gené — St. Gallen

**Aktiendividende pro 1910**

Die heute abgehaltene Generalversammlung hat die Aktiendividende für das Geschäftsjahr 1910 auf **Fr. 40** per Aktie = 8 % des eingezahlten Kapitals festgesetzt. Zuzufolge dieses Beschlusses wird der Aktiencoupon **Nr. 21** bei den nachgenannten Stellen mit

**Fr. 40**

von heute an spesenfrei eingelöst:

in Zürich  
in Basel  
in Gené  
in St. Gallen  
an den Kassen unserer Anstalt,

sowie bei unseren Depositenkassen in **Zürich II, III, V und Oerlikon**; ferner:

- in Aarau bei der Aargauischen Bank,
- in Bern » Kantonalbank von Bern,
- in Chur » Bank für Graubünden,
- in Frauenfeld » Thurgauischen Hypothekenbank,
- in Gené » Union Financière de Genève,
- in Glarus » Bank in Glarus,
- in Luzern » Bank in Luzern,
- in Schaffhausen » Bank in Schaffhausen,
- in Solothurn » Solothurner Kantonalbank,
- in Winterthur » Bank in Winterthur.

sowie ausserdem

- in Berlin bei der Deutschen Bank,
- in Mannheim » Rheinischen Kreditbank

(zum Tageskurse für Sichtwechsel auf die Schweiz).

Die Coupons sind in Begleit eines Nummernverzeichnisses einzureichen. (1484 Z) (831 f)

Zürich, den 25. März 1911.

Die Direktion.

**Peter & Kohler, Chocolats Suisses (S. A.)**  
**VEVEY**

Remboursement d'obligations de fr. 500 4 1/2 %, converties en 1906 en 4 % des emprunts de l'ancienne Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey

Les obligations suivantes ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées au pair de fr. 500 le 30 avril 1911, aux caisses de

MM. Guénot, de Gautard & Cie., à Vevey;  
G. Mohler, à Vevey;  
Chavannes & Cie., à Lausanne.

a. 1<sup>er</sup> Emprunt de fr. 400,000, du 30 avril 1900:  
10 obligations, nos 430, 464, 226, 242, 486, 589, 606, 674, 675, 711.

b. II. Emprunt de fr. 500,000 du 1<sup>er</sup> avril 1901:  
10 obligations, nos 825, 877, 1087, 1201, 1240, 1241, 1295, 1297, 1394, 1431.

c. III. Emprunt de fr. 850,000 du 10 avril 1902:  
10 obligations, nos 1822, 1983, 2087, 2228, 2281, 2314, 2819, 3030, 3069, 3205.

L'intérêt sur ces titres cessera de courir à partir du 30 avril 1911.

Vevey, le 1<sup>er</sup> mars 1911.

Le conseil d'administration.

**Brasserie Romonti à Constantinople**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le **dimanche, 28 avril 1911, à 2 heures de l'après-midi**  
à la **Brasserie, à Férikey**

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Approbation de la convention conclue avec le Nectar Brewery Co. Ltd.
- 2<sup>o</sup> Augmentation du capital social.
- 3<sup>o</sup> Modification aux statuts. (2118 X) (899 f)
- 4<sup>o</sup> Création de 90,000 Bons de jouissance.
- 5<sup>o</sup> Nomination de nouveaux administrateurs.

Les actions ou leur récépissé de dépôt dans un établissement de crédit, doivent être déposés au plus tard le **18 avril 1911:**

soit au **Bureau central, Sandaldji-Ban, Galats**,  
soit chez **Monsieur John Gignoux, 4 Quai Pierre Fatto, à Genève**,  
soit chez **Messieurs Duval et Cie., 5 Boulevard du Théâtre, à Genève**.

Il sera remis en échange une carte d'admission nominative.

Constantinople, le 25 mars 1911.

Société Anonyme Brasserie Romonti.

**Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique**

MM. les actionnaires de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **samedi, 8 avril 1911, à 3 heures de l'après-midi**  
à la **Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève**

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration. (1898 X) (761 f)
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Vote sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'administrateurs.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911.

MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ordinaire du 8 avril 1911, sont priés de déposer leurs titres, le **3 avril au plus tard, à:**

**Genève:** au **siège social, 6, rue de Hollande;**  
**Bâle:** au **Bankverein Suisse;**  
**Zürich:** à la **Société de Crédit Suisse.**

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des commissaires-vérificateurs, ainsi que le rapport du conseil d'administration, seront à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège social, à partir du 31 mars 1911.**

Le conseil d'administration.

**Société Financière**

pour

**ENTREPRISES ÉLECTRIQUES**  
**aux États-Unis**

MM. les actionnaires de la Société Financière pour Entreprises Electriques aux États-Unis sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **mercredi, 19 avril 1911, à 3 heures de l'après-midi**  
à la **Chambre de Commerce, 2, boulevard du Théâtre, à Genève**

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Vote sur les conclusions de ces rapports. (20753 X) (920 f)
- 4<sup>o</sup> Nomination d'administrateurs.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911.

MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ordinaire du 19 avril 1911, sont priés de retirer leurs cartes, le **11 avril au plus tard, chez:**  
**Messieurs G. Pictet & Cie., 10, rue Diday, à Genève.**

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège social, à partir du 5 avril 1911.**

Le conseil d'administration.

**Société des Eaux Commugny-Mies**

**Assemblée générale**

**Mercredi, 12 avril 1911, à 2 1/2 h.**  
à **COMMUGNY, Salle de Municipalité**

Ordre du jour statutaire  
Les bilans, comptes, rapports et pièces justificatives déposent chez M. le Syndic de Commugny.  
Admission à l'assemblée sur présentation des actions.

**A louer**

soit en bloc, soit en détail, les locaux et chantiers des anciennes  
**Usines de Clendy, à Yverdon**

d'une superficie de 27,400 mètres carrés, en un seul mas. Situation unique et grandes facilités. Voie de raccordement avec les C. P. F. Vastes constructions avec bureaux et logement de concierge, d'une superficie de 2300 mètres carrés bien appropriés, pour ateliers, entrepôts, magasins, etc. On vendrait au-st. Prière de s'adresser au propriétaire, **M. Alfred Bourquin, à Neuchâtel.** (2547 N) (477 f)

**Steuerfreiheit**

bis zu 10 Jahren und weitgehendstes Entgegenkommen gewährt die Stadt Kantona (798') (1821 Q)

**Industriellen bei Neuanlage von Fabriken**

Bahn, Elektrizität und alle modernen Einrichtungen am Platz. Herrliche Lage, günstige Wohn- und Arbeiterverhältnisse. Ankauf **Verkehrsverein Kändern** (Baden).

**Employé intéressé.** Sprachkundiger Mann,

dem 3-4 tausend Franken zur Verfügung stehen, könnte in einer Filiale eines grösseren Geschäftes sehr guten Verdienst finden. Verzinsung der Einlage, schöner Lohn sowie Provision des Umsatzes oder Reingewinnes je nach Uebereinkunft. Schriftl. Off. n. **A 2428 L** an Haasenstein & Vogler, Lau-aunc. 924.



Personen- u. Waren-  
**Aufzüge**  
 (Lifts)  
 für  
**Geschäftshäuser  
 und Hotels.**  
**Schindler & Cie.**  
 Luzern.

**ECOLE DE COMMERCE**  
 de **ST-IMIER** (Berne)  
 (sous le contrôle de l'Etat de Berne et  
 du département fédéral du commerce)

Préparation aux carrières commerciales et industrielles.  
 Classes mixtes; âge d'entrée: 14 ans révolus. Examens  
 d'admission basés sur les connaissances acquises dans une bonne  
 école primaire supérieure, école secondaire ou industrielle.  
 Même programme que dans toute école officielle suisse de  
 commerce. — Diplôme final. — Ouverture de la nouvelle année  
 scolaire, mi-avril 1911; inscriptions jusqu'au 1<sup>er</sup> avril.  
 Plan d'études et règlement à disposition auprès du directeur  
 soussigné. (5206 L) 891

St-Imier possède en outre des **écoles secondaires** renom-  
 mées à 5 classes, avec **section pédagogique** pour la formation  
 d'institutrices primaires, et une **tertia de gymnase**.  
 Située à une altitude de 814 m, cette localité jouit d'un  
 climat très salubre et des plus recommandables.

**Camille Frossard.**

**Dental-Depot Bern A.-G. in Bern**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
 Montag, den 10. April 1911, abends 6 Uhr  
 im Hôtel de la Poste in Bern

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1910, sowie Bericht des Rechnungsrevisors und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen.
4. Diverse. (8671)

Der Jahresbericht nebst Bilanz, sowie die Zutrittskarten zu dieser Versammlung stehen bis zum 8. April zur Verfügung der Aktionäre, im Domizil der Gesellschaft, Schanzenstrasse 4.  
 Bern, den 25. März 1911.  
**Der Verwaltungsrat.**

**Ls. Ed. JUNOD, S. A., Lucens**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le mercredi, 5 avril 1911, à 2 1/2 heures, à l'Hôtel de la Gare,  
 à Lucens, avec l'ordre du jour suivant: (11372 L) 884

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des commissaires vérificateurs.
- 2<sup>o</sup> Adoption des comptes et décharge au conseil de sa gestion et aux vérificateurs de leur mandat.
- 3<sup>o</sup> Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, au 31 décembre 1910, ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires:  
 à **Lucens:** an siège social;  
 à **Lausanne:** chez Messieurs Ch. Masson & Cie., Société en commande par actions, 2, Place St-François;  
 à **Payerne:** à la Banque Populaire de la Broye;

où les cartes d'admission à la dite assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres.  
 Lausanne, le 22 mars 1911.  
**Le conseil d'administration.**

**Aufforderung**

Die Aktiengesellschaft **Mechanische Leinenweberei Worb** (vormals Röhlisberger & Cie.) hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 22. März 1911 ihr Stammaktienkapital von Fr. 365,000 auf Fr. 73,000 reduziert, durch Abstempelung der Stammaktien Serie A & B von je Fr. 500 auf je Fr. 100. (2738 Y) 905;

Gesetzlicher Vorschrift gemäss wird diese Kapitalreduktion den Gesellschaftsgläubigern bekannt gegeben mit der Aufforderung, ihre Ansprüche innert gesetzl. Frist anzumelden.  
 Worb, den 22. März 1911.  
**Der Verwaltungsrat.**

**Clichés E. Doelker**  
 ZÜRICH Milkstr. 45-50 (697)

**Internationale Transporte**  
**Jos. J. Leinkauf** (Centrale Wien)  
 Filiale Buchs (Rhodental)  
 Günstige Verfrachtungen nach Oesterreich-Ungarn, Russland, Balkan und Orient. 19.  
**Zuverlässige Vornellungen.**

Einem (1037 Z) 593

**Siegeszug**  
 der beispiellose Erfolg mit unserer  
**VICTORIA**  
 Copiermaschine

1000 Briefe oder Fakturen in 1 Stunde kopiert!  
 In der Schweiz allein gegen 700 Stück im Gebrauch!  
 Zahlreiche Referenzen von allen ersten schweiz. Firmen!

**Generalvertreter: Jean Steiner & Co., Basel**  
 Spezialgeschäft für praktische Bureaumaschinen aller Art

**Société Foncière Lausannoise**  
 Le dividende pour 1910 sera payable dès le 3 avril, à raison de 225 fr. par action, à la caisse de MM. Hory, Marriot & Cie., banquiers, à Lausanne, contre remise du coupon N 10. (11473 L) (9251)

**Seidenstoffweberien vorm. Gebr. Naf A.-G.**  
**Zürich**

**4 1/2 % Anleihen von Fr. 2,000,000 von 1901**

Gemäss Art 3 der den Titeln beigedruckten Anleihebestimmungen hat am 20. März dieses Jahres unter Leitung der Tit. Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich vor Notar und Zeugen die Auslosung einer sechsten, am 30. Juni 1911 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 100,000 stattgefunden.

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

6	9	31	40	66	101	104	113
146	161	172	173	257	271	289	316
323	392	396	412	432	480	489	499
515	554	571	574	594	604	624	638
640	643	656	673	703	705	746	754
762	768	788	810	855	939	951	968
975	1011	1014	1020	1036	1040	1138	1141
1159	1161	1167	1188	1202	1206	1228	1241
1252	1293	1330	1346	1364	1381	1443	1424
1431	1462	1469	1478	1489	1566	1579	1603
1613	1614	1627	1671	1674	1715	1716	1750
1759	1760	1761	1835	1875	1932	1933	1940
1979	1982	1991	2000				

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000.

Die Rückzahlung erfolgt am **30. Juni 1911**, gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kasse der Gesellschaft und an den Kassen der Tit. Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich und deren Comptoirs. Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.  
 Zürich, den 22. März 1911. (1489 Z) 838  
**Seidenstoffweberien vorm. Gebr. Naf A.-G.**

**Fabrique Suisse de Piles Electriques**  
 (en liquidation)

L'assemblée générale extraordinaire du 23 février 1911 de la **Fabrique Suisse de Piles Electriques** (Société Anonyme), à Fleurier, ayant décidé la liquidation, sommation est faite aux créanciers de produire leurs créances conformément à l'art. 665 du Code Fédéral des Obligations.  
 Fleurier, le 27 mars 1911.  
**Fabrique Suisse de Piles Electriques en liquidation.**  
 Le liquidateur: **Robert Jaquer.**

Wer sich nicht täuschen lassen will, kaufe  
**überhaupt keinen Kassenschrank**  
 nach  
**veraltetem**  
 sog. 8227,  
**„Original“**  
**„Dreiwand-System“**  
 Die schlagendsten Beweise für deren  
**Unzuverlässigkeit**  
 liefern alle wirklichen Brandfälle.  
**Franz Bauer & Söhne A. G.**  
 Gegr. 1862 **Zürich**  
 Erläuternde Prospekte gratis

**OFENFABRIK-SURSEE**  
 IN SURSEE

Grösste Ofenfabrik der Schweiz

Wäscheherde  
 Illustrierte Prospekte gratis

**Motorrad!**  
 Ein sehr gut erhaltenes Motorrad, zuverlässig und kräftig, wäre Umstande halber sofort zu verkaufen. — Offerten unter Z 23437 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne. 922.

**Wellpappentabrik Wella G.m.b.H.**  
 in Basiglio  
 Rollen & Tafeln  
 Cartonagen  
 in allen Grössen

**Kapital gesucht!**  
 Junger Kaufmann, nüchtern und tüchtig, mit nachweisbar sehr gutem Geschäft, sucht für hohen Zins 4 bis 5 tausend Franken, für die Dauer von 2 Jahren, zur Erweiterung seines Geschäftes, da sich ihm momentan eine sehr günstige Gelegenheit bietet. Schriftliche Offerten unter Y 23426 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne. 924

**Clichés**  
**HELM FISCHER**  
**ZÜRICH** BÖRSENSTR. 10 (METROPOL)

Ein grösserer Posten  
**Wachspapier**  
 Nr. 3 u. 3 1/2 zu Gestetner's Rotary Cyclostyle wegen Nichtgebrauch billig abzugeben. 927,  
 Anfragen unter Zeichen P 1624 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich.

**Handtücher**  
 aller Art mit waschecht eingewobenem Namen des betreffenden Etablissements  
 erstellen billiger als Spezialität  
**Müller & Co., Leinenweberei**  
 Langenthal, Bern

**Patentanwalt**  
**A. KÜNZLER**  
 Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld